

# Deu

## Chapter 9

English Interlinear

Reference: American Standard Version

1 שְׁמַע יִשְׂרָאֵל אַתָּה עָבַר הַיּוֹם אֶת־ הַיַּרְדֵּן וּלְרַשֵּׁת לָבָא וּבָצַרְתָּ גְדֹלֹת עָרִים מִמֶּנִּי וְעֲצָמִים גְּדֹלִים גּוֹיִם  
to dispossess and go in the Jordan - today [are] to cross over You Israel Hear  
H3423 H0935 H3383 H0853 H3117 H3478 H8085  
בְּשָׁמַיִם וּבָצַרְתָּ גְדֹלֹת עָרִים מִמֶּנִּי וְעֲצָמִים גְּדֹלִים גּוֹיִם  
to heaven and fortified up great cities than yourself and mightier greater nations  
H8064 H1219 H6099

Hear, O Israel: thou art to pass over the Jordan this day, to go in to dispossess nations greater and mightier than thyself, cities great and fortified up to heaven,

2 עַם־ גָּדוֹל וָרָם בְּנֵי נַקִּים אֲשֶׁר אַתָּה יָדַעְתָּ  
a people great and tall the descendants whom of the Anakim you knowest  
H3045 H6062  
וְאֵתָּה שָׁמַעְתָּ מִי יִתְיַצֵּב לִפְנֵי בְנֵי עֲנָק  
and [of whom] you heard [it said] who can stand before the descendants of Anak  
H6061 H6440 H3320 H4310 H8085

a people great and tall, the sons of the Anakim, whom thou knowest, and of whom thou hast heard say, Who can stand before the sons of Anak?

3 וַיֵּדַעְתָּ הַיּוֹם כִּי יְהוָה אֱלֹהֶיךָ הוּא יֵבֶרֶךְ אֶתְּךָ לִפְנֵי  
therefore understand today that Yahweh your God is he who goes over before you  
H3045 H3117 H0430 H1931 H6440  
אֵשׁ אֹכְלָה הוּא יִשְׁמִדֵם וְהוּא יְבִינֵם לִפְנֵי  
[as] a fire consuming He will destroy them and He bring them down before you  
H0784 H0398 H1931 H8045 H3665 H6440  
וְהוֹרֵשְׁתָּם וְהָאֲבֹתָם מֵחֵר כִּאֲשֶׁר דִּבֶּר יְהוָה לָךְ  
so you shall drive them out and destroy them quickly as he said as Yahweh to you  
H3423 H0006 H1696 H3068

Know therefore this day, that Jehovah thy God is he who goeth over before thee as a devouring fire; he will destroy them, and he will bring them down before thee: so shalt thou drive them out, and make them to perish quickly, as Jehovah hath spoken unto thee.

4 אַל־ תֹּאמַר בְּלִבְבְּךָ בְּתַרְךָ יְהוָה אֱלֹהֶיךָ וְאַתָּה מִלְּפָנֶיךָ לֵאמֹר  
Not do think in your heart after has cast out Yahweh your God them before you saying  
H0408 H0559 H3824 H1920 H3068 H0430 H0853 H6440 H0559  
בְּצִדְקָתִי הֵבִיאֵנִי יְהוָה לְרִשְׁתָּ אֶת־ הָאָרֶץ הַזֹּאת  
because of my righteousness has brought me in Yahweh to possess - land This  
H6666 H0935 H3068 H0853 H0776 H2063  
וּבְרָשָׁעַת וְהַגּוֹיִם הָאֵלֶּה יְהוָה מוֹרִישָׁם מִלְּפָנֶיךָ  
but because of [it is] the wickedness of nations these Yahweh is driving them out from before you  
H7564 H0428 H3068 H3423 H6440

Speak not thou in thy heart, after that Jehovah thy God hath thrust them out from before thee, saying, For my righteousness Jehovah hath brought me in to possess this land; whereas for the wickedness of these nations Jehovah doth drive them out from before thee.

בָּא	אַתָּה	לִבְבְּךָ	וּבְיָשָׁר	בְּצִדְקָתְךָ	לֹא	5	
go in	[that] you	of your heart	or the uprightness	because of your righteousness	[it is] not		
<a href="#">H0935</a>		<a href="#">H3824</a>	<a href="#">H3476</a>	<a href="#">H6666</a>	<a href="#">H3808</a>		
יְהוָה	הָאֵלִים	הַגּוֹיִם	וּבְרָשָׁעַת	כִּי	אֶרְצָם	אֶת־	לָרֶשֶׁת
[that] Yahweh	these	of nations	because of the wickedness	but	their land	-	to possess
<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H0428</a>		<a href="#">H7564</a>		<a href="#">H0776</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H3423</a>
נִשְׁבַּע	אֲשֶׁר	הַדָּבָר	אֶת־	הַקִּים	וּלְמַעַן	מִפְּנֵיךָ	מוֹרִישָׁם
swore	which	the word	-	He may fulfill	that	from before you	drives them out
<a href="#">H7650</a>		<a href="#">H1697</a>	<a href="#">H0853</a>		<a href="#">H4616</a>	<a href="#">H6440</a>	<a href="#">H3423</a>
				וְלִיעֲקֹב:	לְיִצְחָק	לְאַבְרָהָם	לְאֲבוֹתֶיךָ
				and Jacob	Isaac	to Abraham	to your fathers
				<a href="#">H3290</a>	<a href="#">H3327</a>	<a href="#">H0085</a>	<a href="#">H0001</a>
							יְהוָה
							Yahweh
							<a href="#">H3068</a>

Not for thy righteousness, or for the uprightness of thy heart, dost thou go in to possess their land; but for the wickedness of these nations Jehovah thy God doth drive them out from before thee, and that he may establish the word which Jehovah swore unto thy fathers, to Abraham, to Isaac, and to Jacob.

נָתַן	אֱלֹהֶיךָ	יְהוָה	בְּצִדְקָתְךָ	לֹא	כִּי	וַיֵּדַעַתְּ	6	
is giving	your God	Yahweh	because of your righteousness	not	that	Therefore understand		
<a href="#">H5414</a>	<a href="#">H0430</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H6666</a>	<a href="#">H3808</a>		<a href="#">H3045</a>		
אַתָּה:	עֲרֵךְ	קָשָׁה־	עַם־	כִּי	לָרֶשֶׁתָּהּ	הַטּוֹבָה	הָאֶרֶץ	אֶת־
you [are]	necked	Stiff	a people	for	to possess	this	good	land
	<a href="#">H6203</a>	<a href="#">H7186</a>			<a href="#">H3423</a>	<a href="#">H2063</a>	<a href="#">H0776</a>	<a href="#">H0853</a>
								לְךָ
								- you

Know therefore, that Jehovah thy God giveth thee not this good land to possess it for thy righteousness; for thou art a stiffnecked people.

אֱלֹהֶיךָ	יְהוָה	אֶת־	הַקְּצַפְתָּ	אֵשֶׁר־	אֵת־	תִּשְׁכַּח	אֶל־	זָכֹר	7	
your God	Yahweh	-	you provoked to wrath	how	-	do forget	not	Remember		
<a href="#">H0430</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H7107</a>		<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H7911</a>	<a href="#">H0408</a>	<a href="#">H2142</a>		
בָּאָכֶם	עַד־	מִצְרַיִם	מֵאֶרֶץ	וַיֵּצֵאתָ	אֲשֶׁר־	הַיּוֹם	לְמִן־	בְּמִדְבָּר		
you came	until	of Egypt	from the land	you departed	that	the day	from	in the wilderness		
<a href="#">H0935</a>	<a href="#">H5704</a>	<a href="#">H4714</a>	<a href="#">H0776</a>	<a href="#">H3318</a>		<a href="#">H3117</a>				
				יְהוָה:	עַם־	הָיִיתָם	מְמָרִים	הַזֶּה	הַמָּקוֹם	עַד־
				Yahweh	against	you have been	rebellious	this	place	to
				<a href="#">H3068</a>		<a href="#">H1961</a>	<a href="#">H4784</a>	<a href="#">H2088</a>	<a href="#">H4725</a>	<a href="#">H5704</a>

Remember, forget thou not, how thou provokedst Jehovah thy God to wrath in the wilderness: from the day that thou wentest forth out of the land of Egypt, until ye came unto this place, ye have been rebellious against Jehovah.

יְהוָה	וַיִּתְאַפֵּךְ	יְהוָה	אֶת־	הַקְּצַפְתָּם	וּבְחֹרֵב	8	
Yahweh	so that was angry [enough]	Yahweh	-	you provoked to wrath	And in Horeb		
<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H0599</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H7107</a>	<a href="#">H2722</a>		
				אַתָּה:	לְהַשְׁמִיד	בָּכֶם	
				you	to have destroyed	with you	
				<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H8045</a>		

Also in Horeb ye provoked Jehovah to wrath, and Jehovah was angry with you to destroy you.

הַבְּרִית	לוחות	הָאֲבָנִים	לוחות	לָקַחְתָּ	הָהָרָה	בַּעֲלִיתִי		
of the covenant	the tablets	of stone	the tablets	to receive	into the mountain	When I went up		
<a href="#">H1285</a>	<a href="#">H3871</a>	<a href="#">H0068</a>	<a href="#">H3871</a>	<a href="#">H3947</a>	<a href="#">H2022</a>	<a href="#">H5927</a>		
וְאַרְבָּעִים	יּוֹם	אַרְבָּעִים	בְּהָרָה	וְאָשַׁב	עִמָּכֶם	יְהוָה	כָּרַת	אֲשֶׁר־
and forty	days	forty	on the mountain	then I stayed	with you	Yahweh	made	which
<a href="#">H0705</a>	<a href="#">H3117</a>	<a href="#">H0705</a>	<a href="#">H2022</a>	<a href="#">H3427</a>		<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H3772</a>	
			שָׁתִיתִי:	לֹא	וּמַיִם	אָכַלְתִּי	לֹא	לֶחֶם
			drank	nor	and water	I ate	neither	bread
			<a href="#">H8354</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H4325</a>	<a href="#">H0398</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H3899</a>
								לַיְלָה
								nights
								<a href="#">H3915</a>

When I was gone up into the mount to receive the tables of stone, even the tables of the covenant which Jehovah made with you, then I abode in the mount forty days and forty nights; I did neither eat bread nor drink water.

אֱלֹהִים	בְּאֶצְבָּע	כְּתוּבִים	הָאֲבָנִים	לוחות	שְׁנֵי	אֶת־	אֵלַי	יְהוָה	וַיִּתֵּן
of God	with the finger	written	of stone	tablets	two	-	to me	Yahweh	And delivered
<a href="#">H0430</a>	<a href="#">H0676</a>	<a href="#">H3789</a>	<a href="#">H0068</a>	<a href="#">H3871</a>	<a href="#">H8147</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H5414</a>
	בְּהָרָה	עִמָּכֶם	יְהוָה	דִּבֶּר־	אֲשֶׁר	הַדְּבָרִים	כָּכָל־	וְעָלֵיהֶם	
	on the mountain	to you	Yahweh	had spoken	which	the words	[were] all	and on them	
	<a href="#">H2022</a>		<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H1696</a>		<a href="#">H1697</a>	<a href="#">H3605</a>		
				הַקָּהָל:	בַּיּוֹם	הָאֵשׁ	מִתּוֹךְ		
				of the assembly	in the day	of the fire	from the midst		
				<a href="#">H6951</a>	<a href="#">H3117</a>	<a href="#">H0784</a>	<a href="#">H8432</a>		

And Jehovah delivered unto me the two tables of stone written with the finger of God; and on them was written according to all the words, which Jehovah spake with you in the mount out of the midst of the fire in the day of the assembly.

אֶת־	אֵלַי	יְהוָה	נָתַן	לַיְלָה	וְאַרְבָּעִים	יּוֹם	אַרְבָּעִים	מִקֵּץ	וַיְהִי
-	to me	Yahweh	gave	nights	and forty	days	of forty	at the end	And it came to pass
<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H5414</a>	<a href="#">H3915</a>	<a href="#">H0705</a>	<a href="#">H3117</a>	<a href="#">H0705</a>	<a href="#">H7093</a>	<a href="#">H1961</a>
									שְׁנֵי
									two
									<a href="#">H8147</a>
									לוחות
									tablets
									<a href="#">H3871</a>
									הָאֲבָנִים
									of the stone
									<a href="#">H0068</a>
									הַבְּרִית:
									of the covenant
									<a href="#">H1285</a>

And it came to pass at the end of forty days and forty nights, that Jehovah gave me the two tables of stone, even the tables of the covenant.

	כִּי	מִזֶּה	מִהָרָה	רָד	קוּם	אֵלַי	יְהוָה	וַיֹּאמֶר	
	for	from this [place]	quickly	go down	Arise	to me	Yahweh	And said	
		<a href="#">H2088</a>		<a href="#">H3381</a>		<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H0559</a>	
מִהָרָה	סָרוּ	מִמִּצְרַיִם	הוֹצֵאתָ	אֲשֶׁר	עַמָּךְ	שָׁחַתָּ			
quickly	they have turned	out of Egypt	you brought	whom	your people	have acted	corruptly		
	<a href="#">H5493</a>	<a href="#">H4714</a>	<a href="#">H3318</a>			<a href="#">H7843</a>			
	מִסִּכָּה:	לָהֶם	עָשׂוּ	צִוִּיתָם	אֲשֶׁר	הַדֶּרֶךְ	מִן־		
	a molded image	themselves	they have made	I commanded them	which	the way	from		
				<a href="#">H6680</a>		<a href="#">H1870</a>			

And Jehovah said unto me, Arise, get thee down quickly from hence; for thy people that thou hast brought forth out of Egypt have corrupted themselves; they are quickly turned aside out of the way which I commanded them; they have made them a molten image.

וַיֹּאמֶר יְהוָה אֵלַי לֵאמֹר רָאִיתִי אֶת-הָעָם הַזֶּה וְהִנֵּה  
 And Furthermore spoke to me saying I have seen - this people  
[H0559](#) [H0413](#) [H3068](#) [H0853](#) [H7200](#) [H2009](#) [H2088](#)

עַם-קָשָׁה עָרְף הוּא:  
 a people stiff-necked [they] are  
[H7186](#) [H6203](#) [H1931](#)

Furthermore Jehovah spake unto me, saying, I have seen this people, and, behold, it is a stiffnecked people:

וְהָרַף מִמֶּנִּי וְאַשְׁמִידֵם וְאַמְחָה אֶת-שְׁמֵם מִתַּחַת הַשָּׁמַיִם  
 Let alone Me that I may destroy them and blot out their name from under heaven  
[H7503](#) [H8045](#) [H0853](#) [H8034](#) [H8478](#) [H8064](#)

וְאַעֲשֶׂה לְגוֹי-עָצוּם וְרַב מִמֶּנּוּ:  
 and I will make a nation mightier and greater than they  
[H0853](#) [H6099](#)

let me alone, that I may destroy them, and blot out their name from under heaven; and I will make of thee a nation mightier and greater than they.

וְאָפַן וָאָרַד מִן-הָהָר וְהָהָר בָּאֵשׁ וּשְׁנֵי  
 So I turned and came down from the mountain and the mountain was burned with fire and two  
[H6437](#) [H3381](#) [H2022](#) [H2022](#) [H0784](#) [H8147](#)

לְחַת הַבְּרִית עַל שְׁתֵּי יָדַי:  
 the tablets of the covenant [were] in two my hands  
[H3871](#) [H1285](#) [H8147](#) [H3027](#)

So I turned and came down from the mount, and the mount was burning with fire: and the two tables of the covenant were in my two hands.

וָאָרָא וְהִנֵּה חָטֵאתֶם לַיהוָה אֱלֹהֵיכֶם עָשִׂיתֶם לָכֶם  
 And I looked and behold you had sinned against Jehovah your God had made for yourselves  
[H7200](#) [H2009](#) [H2398](#) [H3068](#) [H0430](#)

עֹל מִסִּכָּה סָרַתֶּם מִהֵרָא מִן-הַדֶּרֶךְ אֲשֶׁר-צִוָּה יְהוָה  
 a calf molded You had turned aside quickly from the way which Jehovah had commanded  
[H5695](#) [H5493](#) [H1870](#) [H6680](#) [H3068](#)

אַתְּכֶם:  
 you  
[H0853](#)

And I looked, and, behold, ye had sinned against Jehovah your God; ye had made you a molten calf: ye had turned aside quickly out of the way which Jehovah had commanded you.

וְאַתָּפֶשׁ בְּשֵׁנֵי הַלְחָת וְאַשְׁלֹכֶם מֵעַל שְׁתֵּי יָדַי וְאַשְׁבְּרֵם  
 And I took the tablets two and threw them out of two my hands and brake them  
[H8610](#) [H8147](#) [H3871](#) [H7993](#) [H8147](#) [H3027](#) [H7665](#)

לְעֵינֵיכֶם:  
 before your eyes

And I took hold of the two tables, and cast them out of my two hands, and brake them before your eyes.

18  
וַאֲתַנְפַּל וְלִפְנֵי יְהוָה כְּרַאשֹׁנָה אַרְבָּעִים יוֹם וְאַרְבָּעִים לַיְלָה לֶחֶם  
And I fell down before Yahweh as at the first forty days and forty nights bread  
H5307 H6440 H3068 H7223 H0705 H3117 H0705 H3915 H3899  
לֹא אָכַלְתִּי וְלֹא שָׁתִיתִי עַל כָּל- חַטֹּאתֶיךָ אֲשֶׁר חַטֵּאתָם  
I ate neither drank nor and water because of all your sin which you committed  
H3808 H0398 H4325 H3808 H8354 H3605 H2398  
לַעֲשׂוֹת הָרַע בְּעֵינֵי יְהוָה לְהַכְעִיכוֹ  
in doing wickedly in the sight of Yahweh to provoke Him to anger  
H3707 H3068

And I fell down before Jehovah, as at the first, forty days and forty nights; I did neither eat bread nor drink water; because of all your sin which ye sinned, in doing that which was evil in the sight of Jehovah, to provoke him to anger.

19  
כִּי יִגְדַּרְתִּי מִפְּנֵי הָאֵף וְתַחֲמָה אֲשֶׁר קָצַף יְהוָה  
For I was afraid of the anger and hot displeasure which with which Yahweh was angry  
H3025 H6440 H0639 H2534 H7107 H3068  
עִלֵּיכֶם לְהַשְׁמִיד אֶתְכֶם וַיִּשְׁמַע יְהוָה אֵלַי נָם בְּכַעַם הַהוּא  
with you to destroy you you but listened Yahweh to me also at time that  
H8045 H0853 H8085 H3068 H0413 H1571 H6471 H1931

For I was afraid of the anger and hot displeasure, wherewith Jehovah was wroth against you to destroy you. But Jehovah hearkened unto me that time also.

20  
וּבְאַהֲרֹן הָתַאֲפַף יְהוָה מְאֹד לְהַשְׁמִידוֹ וְאֶתְפַּלְל נָם  
And with Aaron Yahweh was angry very [and] would have destroyed him also so I prayed  
H0175 H0599 H3068 H3966 H8045 H6419 H1571  
בְּעַד אֶהְרֹן בָּעֵת הַהוּא  
for Aaron at time that  
H1157 H0175 H6256 H1931

And Jehovah was very angry with Aaron to destroy him: and I prayed for Aaron also at the same time.

21  
וְאֶת- חַטֹּאתֶיךָ אֲשֶׁר- עָשִׂיתָ אֶת- הָעֵגֹל לָקַחְתִּי וְאֶשְׂרָף וְאִתּוֹ בָּאֵשׁ  
And your sin which you had made - the calf I took and burned it with fire  
H0853 H0853 H5695 H3947 H8313 H0853 H0784  
וְאָכַת אִתּוֹ טָחוֹן וְהֵיטֵב עַד אֲשֶׁר- דָּק לְעָפָר וְאֶשְׁלַךְ  
and crushed it [and] ground [it] very small until that it was as fine as dust and I threw  
H3807 H0853 H2912 H3190 H5704 H1854 H6083 H7993  
אֶת- עָפָרוֹ אֶל- הַנָּחַל הַיָּרְדֵּן מִן- הַהָר  
- its dust into the brook that descended from the mountain  
H0853 H6083 H0413 H3381 H2022

And I took your sin, the calf which ye had made, and burnt it with fire, and stamped it, grinding it very small, until it was as fine as dust: and I cast the dust thereof into the brook that descended out of the mount.

22  
וּבְתַבְעֶרָה וּבְמַסָּה וּתְאֻוֹהִיבְקַבְרֹת אֶת- יְהוָה מִקְצָפִים הֵייתָם  
And at Taberah and Massah and Kibroth Hattaavah you provoked to wrath Yahweh -  
H8404 H4532 H6914 H7107 H1961 H0853 H3068

And at Taberah, and at Massah, and at Kibroth-hattaavah, ye provoked Jehovah to wrath.

וּבְשַׁלַּח	יְהוָה	אֲתָכֶם	בְּרִנְעַמְקָדֶשׁ	לֵאמֹר	עֲלוּ	וּרְשׁוּ	אֶת־	23
And Likewise when sent	Yahweh	you	from Kadesh Barnea	saying	go up	and possess	-	
<a href="#">H7971</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H6947</a>	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H5927</a>	<a href="#">H3423</a>	<a href="#">H0853</a>	
הָאָרֶץ	אֲשֶׁר	נָתַתִּי	לָכֶם	וַתִּמְרוּ	אֶת־	פִּי		
the land	which	I have given	you	then you rebelled against	-	the commandment		
<a href="#">H0776</a>		<a href="#">H5414</a>		<a href="#">H4784</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H6310</a>		
יְהוָה	אֱלֹהֵיכֶם	וְלֹא	הֵאֱמַנְתֶּם	לּוֹ	וְלֹא	שָׁמַעְתֶּם	בְּקוֹלוֹ:	
of Yahweh	your God	and not	you did believe	Him	nor	obey	His voice	
<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H0430</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H0539</a>		<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H8085</a>		

And when Jehovah sent you from Kadesh-barnea, saying, Go up and possess the land which I have given you; then ye rebelled against the commandment of Jehovah your God, and ye believed him not, nor hearkened to his voice.

מִמְרִים	הֵייתֶם	עִם־	יְהוָה	מִיּוֹם	דָּעִתִּי	אֲתָכֶם:		24
Rebellious	You have been	against	Yahweh	from the day	that I knew	you		
<a href="#">H4784</a>	<a href="#">H1961</a>		<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H3117</a>	<a href="#">H3045</a>	<a href="#">H0853</a>		
וַאֲתַנַּפֵּל	לִפְנֵי	יְהוָה	אֶת	אַרְבָּעִים	וְאַת־	אַרְבָּעִים	הַלַּיְלָה	25
Thus I prostrated myself	before	Yahweh	-	forty	and	forty	nights	
<a href="#">H5307</a>	<a href="#">H6440</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H0705</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H3117</a>	<a href="#">H3915</a>	
אֲשֶׁר	הִתְנַפַּלְתִּי	כִּי־	אָמַר	יְהוָה	לְהַשְׁמִיד	אֲתָכֶם:		
which	I kept prostrating myself	because	had said	Yahweh	He would destroy	you		
	<a href="#">H5307</a>		<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H8045</a>	<a href="#">H0853</a>		

So I fell down before Jehovah the forty days and forty nights that I fell down, because Jehovah had said he would destroy you.

וַאֲתַפְּלָל	אֶל־	יְהוָה	וַאֲמַר־	אֲדֹנָי	יְהוָה	תִּשְׁחַת	עַמּוֹךְ	26
Therefore I prayed	to	Yahweh	and said	Lord	GOD	do destroy	Your people	
<a href="#">H6419</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H0136</a>	<a href="#">H3069</a>	<a href="#">H7843</a>		
וַנַּחֲלִתְךָ	אֲשֶׁר	פָּדִיתָ	בְּגִדְלֶךָ	אֲשֶׁר־	הוֹצַאתָ			
and Your inheritance	whom	You have redeemed	through Your greatness	whom	You have brought			
<a href="#">H5159</a>		<a href="#">H6299</a>	<a href="#">H1433</a>		<a href="#">H3318</a>			
מִמִּצְרַיִם	בְּיָד	חֲזָקָה:						
out of Egypt	with a hand	mighty						
<a href="#">H4714</a>	<a href="#">H3027</a>	<a href="#">H2389</a>						

And I prayed unto Jehovah, and said, O Lord Jehovah, destroy not thy people and thine inheritance, that thou hast redeemed through thy greatness, that thou hast brought forth out of Egypt with a mighty hand.

זָכֹר	לְעַבְדֶּיךָ	לְאַבְרָהָם	לְיִצְחָק	וּלְיַעֲקֹב	אֶל־	תִּפְּן	אֶל־	27
Remember	Your servants	Abraham	Isaac	and Jacob	not	do look	on	
<a href="#">H2142</a>	<a href="#">H5650</a>	<a href="#">H0085</a>	<a href="#">H3327</a>	<a href="#">H3290</a>	<a href="#">H0408</a>	<a href="#">H6437</a>	<a href="#">H0413</a>	
קָשִׁי	הָעָם	הַזֶּה	וְאֶל־	רָשָׁעוֹ	וְאֶל־	חַטָּאתוֹ:		
the stubbornness	of people	this	or on	their wickedness	or	their sin		
<a href="#">H7190</a>		<a href="#">H2088</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H7562</a>	<a href="#">H0413</a>			

Remember thy servants, Abraham, Isaac, and Jacob; look not unto the stubbornness of this people, nor to their wickedness, nor to their sin,

יְהוָה Yahweh <a href="#">H3068</a>	יָכַלְתָּ was able <a href="#">H3201</a>	מִבְּלִי because not <a href="#">H1097</a>	מִשָּׁם in it <a href="#">H8033</a>	הוֹצֵאתָנוּ You brought us <a href="#">H3318</a>	אֲשֶׁר from which	הָאָרֶץ the land <a href="#">H0776</a>	יֹאמְרוּ should say <a href="#">H0559</a>	פֶּן־ Lest <a href="#">H6435</a>
אוֹתָם them <a href="#">H0853</a>	וּמִשְׁנֵאתוֹ and because <a href="#">H8135</a>	הֵאָדָם He hated	לָהֶם them	דִּבֶּר He promised <a href="#">H1696</a>	אֲשֶׁר־ which	הָאָרֶץ the land <a href="#">H0776</a>	אֶל־ to <a href="#">H0413</a>	לְהַבִּיאֵם to bring them <a href="#">H0935</a>
			בְּמִדְבָּר: in the wilderness		לְהַמָּתָם to kill them <a href="#">H4191</a>	הוֹצִיאָם He has brought them out <a href="#">H3318</a>		

lest the land whence thou broughtest us out say, Because Jehovah was not able to bring them into the land which he promised unto them, and because he hated them, he hath brought them out to slay them in the wilderness.

בְּכֹחְךָ by Your power	הוֹצֵאתָ You brought out <a href="#">H3318</a>	אֲשֶׁר whom	וְנַחֲלָתְךָ and Your inheritance <a href="#">H5159</a>	עַמֶּךָ Your people	וְהֵם And yet they [are] <a href="#">H1992</a>
			פ -	הַנְּטוּיָה: outstretched <a href="#">H5186</a>	וּבְזְרָעָה and by Your arm <a href="#">H2220</a>
					הַגָּדֹל mighty

Yet they are thy people and thine inheritance, which thou broughtest out by thy great power and by thine outstretched arm.